

**Date : 6-6-2017 16:42:54**  
**From :** [redacted] (WVL)"  
**To :** [redacted]@b-ware.eu  
**Cc :** [redacted]@Vallei-Veluwe.nl  
**Subject : RE: analyse resultaten waterproef en eurofins**

Beste

Ja lastig als de codering niet juist is . kan ik ook niet toetsen zeker niet met dubbele coderingen

Er zijn meerdere normen dus ik weet niet of dat handig is ?

Ook zijn er niet voor alle parameters normen .

Mvg [redacted]

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [redacted] [mailto:[redacted]@b-ware.eu]

Verzonden: dinsdag 6 juni 2017 16:32

Aan: [redacted] (WVL)

CC:

Onderwerp: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

Beste [redacted]

dit is juist, dit had ik ook gezien, dit betreft foutje in overzicht van waterproef, ik ben inmiddels al meerdere coderingsfouten van waterproef en of eurofins tegengekomen.

Ik stuur je morgen een compleet overzicht met alle gegevens, van onszelf en die van waterproef en eurofins.

Het lijkt mij het makkelijkst als je in mijn excel files aan kunt geven welke monsters voor welke elementen de norm overschrijden zodat wij helder hebben waar we het over hebben.

---

Op alle diensten en/of werkzaamheden verricht uit hoofde van een gesloten overeenkomst met de besloten vennootschap Onderzoekcentrum B-WARE B.V., gevestigd te Nijmegen, alsmede op alle aanbiedingen van Onderzoekcentrum B-WARE B.V., zijn de algemene voorwaarden van toepassing, die gedeponeerd zijn bij de Kamer van Koophandel onder nummer 09131250.

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [REDACTED] (WVL) [mailto:[REDACTED]@rws.nl]

Verzonden: dinsdag 6 juni 2017 16:25

Aan: [REDACTED]@b-ware.eu>

CC: [REDACTED]@Vallei-Veluwe.nl>

Onderwerp: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

Hoi [REDACTED]

Vraagje

In je overzicht staat 2x 41f .Wat is het onderscheidt hiertussen ?moet niet 1 van de 2 4f2 zijn?

496907 5429845 290225 Peilbuis 1b diep  
496908 5429846 290225 Peilbuis 2e  
496909 5429847 290225 Peilbuis 2j  
496910 5429848 290225 Peilbuis 2h-1 ondiep  
496911 5429849 290225 Peilbuis 2h-2 diep  
496912 5429850 290225 Peilbuis 2b diep  
496913 5429851 290225 Peilbuis 2c  
496914 5430856 290307 Peilbuis 2f1  
496915 5430857 290307 Peilbuis 2f2  
496916 5430858 290307 Peilbuis 1b diep  
496917 5430859 290307 Peilbuis 4h1  
496918 5430860 290307 Peilbuis 4h2  
496919 5430861 290307 Peilbuis 4c  
496920 5430862 290307 4b2  
496921 5430863 290307 Peilbuis 4f1  
496922 5430864 290244 Peilbuis 4f1  
496923 5430865 290244 Peilbuis 5b1  
496924 5430866 290244 Peilbuis 5b2

Erde codering grondwateronderzoek heb ik :

4 H1 Veen  
4 H2 Zand  
4 G Klei  
4 B2 Veen  
4 C Zand  
4 F1 Veen  
4 F2 Zand  
2 J Zand  
2 G Klei  
2 H2 Zand  
2 H1 Veen  
2 B2 Zand  
2 F1 Veen  
2 F2 Zand  
2 E Zand

Zoek nog welke code ik nu aan kan houden

Dus graag even reactie

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [REDACTED] [mailto:[REDACTED]@b-ware.eu]

Verzonden: dinsdag 6 juni 2017 13:13

Aan: [REDACTED] (WVL)

CC: [REDACTED]

Onderwerp: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

Beste [REDACTED]

Hierbij het overzicht van concentraties in het grondwater van de peilbuizen welke door waterproef bemonsterd zijn en vervolgens door waterproef en/of door eurofins geanalyseerd zijn.

Het was inderdaad een heel gepuzzel.

Zeker ook omdat ik ook nog vreemde dingen tegen kwam, (zoals bij het element fluoride waarbij het resultaat in het rapport van waterproef bij 1 monsters met een factor 10 verschilt met het resultaat van eurofins). Voor zover ik, na controle heb gezien, ben ik geen andere eigenaardigheden tegen gekomen. Ik ben in afwachting op antwoord van waterproef op de vraag welke concentratie nu de juiste is voor dit monster. Dit monster heb ik oranje gekleurd in de dataset.

De rest van de concentraties kunnen reeds aan de normen getoetst worden.

Ik welk format/welke wijze ben jij van plan mij gegevens aan te leveren over welke monster voor welke elementen wel of niet de normen overschrijd? Dan kan ik hier namelijk vast rekening mee houden met de rapportage.

Het overzicht van de bodemresultaten volgt vanmiddag.

Morgen stuur ik ook de resultaten toe uit ons eigen lab in dezelfde excel files.

Groet,



-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [REDACTED] (WVL) [mailto:[REDACTED]@rws.nl]

Verzonden: dinsdag 6 juni 2017 12:16

Aan: [REDACTED]@b-ware.eu>

CC: [REDACTED]@Vallei-Veluwe.nl>

Onderwerp: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

Beste

Fijn

Is nogal een puzzel zag ik om de labcodes aan de juiste monsters te koppelen , voor grondwater gaat dit half goed ,soms wel en soms niet

Voor de grond kan ik alleen gissen wat veen is en TGG aan de gehalten maar .....verder zie ik alleen maar labcodes en niet de originele codes

Ook vreemd overigens ,omegam heeft fluoride gemeten ,maar Waterproof ook volgens eigen methode ?

Ik zie in de spreadsheets wel info over cyanide complex , maar verder zie ik alleen op de certificaten CNvrij

Zie formats kan ik niet mee . format waterbodem is ook maar half met errors erin

Wens je zeer veel succes met vertalen van wat nu wat is

Mvg [redacted]

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [redacted] [mailto:[redacted]@b-ware.eu]

Verzonden: dinsdag 6 juni 2017 11:40

Aan: [redacted] (WVL)

Onderwerp: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

Hoi [redacted], nog even ter info, ik ben druk bezig alle data bij elkaar te voegen in een overzichtelijk Excel document, ik stuur je straks het overzicht voor de grondwater gegevens en het overzicht voor de bodems volgt vanmiddag



-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [redacted] (WVL) [mailto:[redacted]@rws.nl]

Verzonden: dinsdag 6 juni 2017 08:41

Aan: [redacted]@b-ware.eu>

CC: [redacted]@vallei-veluwe.nl>

Onderwerp: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

Hoi [redacted]



buiten scope

Mvg [redacted]

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van: [redacted] [mailto:[redacted]@b-ware.eu]

Verzonden: maandag 5 juni 2017 21:33

Aan: [redacted] (WVL)

CC: [redacted]

Onderwerp: Re: analyse resultaten waterproef en eurofins

Beste [REDACTED]

Het was wel mijn streven dit overzicht donderdag avond/vrijdagochtend nog te maken en te versturen.

[REDACTED]

[REDACTED]

buiten scope

Ik zal morgen het overzicht opsturen.

Groet,

[REDACTED]

On 2017-06-02 13:45, [REDACTED] (WVL) wrote:

> Dank

>

> [REDACTED], zat je niet mee, wanneer krijg ik de excel tabel met de

> vertaling en matching codes etc ?

>

> Kan dat nog voor het weekend ?

>

> Bvd [REDACTED]

>

> VAN: [REDACTED] [mailto:[REDACTED]@Vallei-Veluwe.nl]

> VERZONDEN: donderdag 1 juni 2017 16:27

> AAN: '[REDACTED]'; [REDACTED] (WVL)

> ONDERWERP: RE: analyse resultaten waterproef en eurofins

>

> Mooi, het is gelukt!

>

> VAN: [REDACTED] [mailto:[REDACTED]@b-ware.eu]

> VERZONDEN: donderdag 1 juni 2017 16:00

> AAN: '[REDACTED] (WVL)' [REDACTED]@rws.nl>; [REDACTED]

> [REDACTED]@Vallei-Veluwe.nl>

> ONDERWERP: analyse resultaten waterproef en eurofins

>

> Beste [REDACTED] en [REDACTED],

>

> Na nog extra navraag bij Waterproef heb ik inmiddels alle resultaten

> van analyses welke bij waterproef en eurofins verricht zijn binnen.

>

> In de bijlage alle analyse resultaten in pdf rapportages als wel in

> excel files.

>

> Om het geheel overzichtelijk te houden maak ik nog een overzicht in

> excel met de verschillende monstercodes (die van ons en die van

> waterproef/eurofins) zodat het geheel uiteindelijk in twee overzichten

> (1 voor grondwater en 1 voor bodem) samengevat kan worden. In deze

> files kan ik vervolgens ook de analyseresultaten welke bij ons nog

> beschikbaar moeten komen hieraan toevoegen.

>

> Bij deze dus alvast alle data (analyserapportages en

> analysecertificaten, bijbehorende bijlage en methode verwijzingen).

>

> Het complete overzicht in excel volgt dus nog, dit heb ik nog niet af

> kunnen ronden omdat ik zojuist pas alle gegevens compleet ontvangen

> heb.

>

> Ik stuur tevens de andere dataformats mee (in de hoop dat [REDACTED] hier

> mogelijk meer mee kan).

>

